

## مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار

### (صريع الدلاء - البغدادي)

#### تحقيق ودراسة

د . عدنان كريم رجب

#### المخلص :

سعى الشعراء منذ مطلع العصر العباسي الأول الى ايجاد ألوان من التجديد في أغراض الشعر، وصوره، وأشكاله ، وعلى مر عصوره اهتموا بأنموذج شعري نظموا فيه القصائد المطولة- على الرغم من شيوع المقطوعات والقصائد القصيرة - وارتبط هذا الشكل بالقافية المقصورة ؛ ويبدو لنا ان روح العصر فرضت طرائق جديدة في التفكير والتعبير جعلتهم يطربون لهذا النوع الذي أنماز بشكله ؛ومرد ذلك الحرية التي تمتع بها الشعراء في هذا العصر في شتى ضروب الشعر مما جعلت أمر التصريح بكل جديد أو مخالف شيئاً هيناً ، فلا وجل من اللهج به.

وهذه القصائد لها من السمات ما يؤطرها عن غيرها من القصائد ،فكان اختيارها البحور الخفيفة كالبحر المتقارب والرجز الى جانب النفس الطويل من خلال الحرية التي أتاحت للشعراء عدم التقيد في الحركة الاعرابية التي كان الشاعر يلتزم بها في القصائد الأخرى .

وتعد محاولة من الشعراء كيلا يبقوا في حدود قواعد الشعر التي اعتادوا عليها ، لذا سعوا لالتماس طريق جديد للأداء الشعري ، اذ اعتقدوا أن التحرر من حركة القافية الثابتة التي كانت موضوع عناية الشعراء والنقاد خلاصاً ، وقد عاب النقاد على الشاعر الخروج منها وعدوه عيباً واسموه الأقواء ، فكانت محاولاتهم في شكل هذا الفن تعبيراً عن رغبتهم في تجاوز ما يعدون مركبه صعباً، بأن اتخذوا القافية المقصورة غاية يساعدهم على ذلك جهود العلماء الذين اجازوا للشعراء قصر الممدود، مما يسهل عملية انتقاء الكلمات التي تتواءم بحروفها لهذا الضرب من الفن، ووفر زخماً لغوياً آخر، كي تكون حرية الاختيار أوسع لدى الشاعر، وفي الوقت نفسه فلا يجوز لديهم مد المقصور<sup>(1)</sup> ، ويعود ذلك الى أصل الكلمة، ففي قصر الممدود حذف زائد وعودة إلى أصل اللفظة، ولكن في مد المقصور ما يخالف ذلك ، ومن نماذجه في الشعر العربي مقصورة ابن دريد والمنتبي وتميم بن المعز والشريف الرضي وابن جابر والتتوخي والارجاني وحازم القرطاجني وقد امتد هذا النوع الى العصور الوسطى والحديثة .

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

ويبدو أن موضوع قصيدة محمد بن عبد الواحد القصار فيه تفرد عن أغراض الشعر كالمديح والثناء والغزل والهجاء لاسيما عن موضوع الشعراء المذكورين آنفاً ، وهنا تكمن أهمية هذه القصيدة، إذ اتخذ الشاعر من أسلوب السخرية نقداً لاذعاً لما يحدث يومياً في الحياة، وهو نقد موجه لسلوك الانسان في عصره ، لذلك حاول الشاعر بلورة معاناته تجاه مجابهته للسلوك الذي يظهر في المجتمع من خضوع وخنوع ، وسفه وجهل ، وظلم وابتزاز ، وهذه المشاعر التي يعانيتها الشاعر لا تخرج عن دائرة التأزم النفسي الذي يكابده ، فكأن كل حركة داخل البناء الشعري لها قصديتها والنص يستنطق نفسه بنفسه من خلال التقابل في المعنى ، وبذلك تتحقق للشعر وسيلته في التواصل مما يسهم في بناء تجربته شعرية ناضجة نتيجة خضوع تركيبها لفاعلية التجربة الغنية بالألم والحسرة مما يتطلب احداث مشاركة وجدانية فاعلة بينه وبين متلقيه .

ونهدف من وراء هذا العمل وضع مطولته أمام القارئ - كما أراد لها الشاعر - وتحليل بنية خطابه الشعري في اطار التركيبية الاجتماعية لعصره وهي محاولة تكشف عن وظائف تعترف بهذا الخطاب وتأثيره في المتلقي، وتكون منطلقاً لقراءة نصوص شعرية اخرى ومحاولة الاقتراب من فهمها .

### نبذة عن الشاعر:

شحت المصادر القديمة والمراجع بالمعلومات المفصلة عن حياته ، إذ ما وجدناه لم يعطنا صورة واضحة مترابطة الحلقات عن نشأته وحياته ولا يعدو كونه اشتاتا تناثرت هنا و هناك غيرمكتملة الحلقات لاسيما ما يتعلق بحياته الأولى، فتوسعت الثغرات وسادها الغموض ، وهذا يعود لاعراض كتب الأدب في تتبع حياته ؛ وأغلب الظن يعود ذلك إلى شعره الذي عبر فيه عن طبيعة الحياة آنذاك من لهو ومجون وإسفاف، كما في شعر ابن الحجاج وابن سكره ، ولكن في هذه المطولة التي تناقلتها كتب الأدب لم نجد ما يחדش الحياء والذوق إلا إشارة بسيطة، كما لمسنا بعض الاشارات التي تعبر عن سيرة حياته ولعل في هذا التحقيق والدراسة ما يقدم شيئاً عن شاعريته وسيرته .

أسمه ونسبه:

هو محمد بن عبد الواحد القصار البصري المولد<sup>(٢)</sup>، وقد ذكره ابن خلكان<sup>(٣)</sup> باسم: علي ابن عبد الواحد ، وورد اسمه - محمد - مكتوباً على مجموع شعره<sup>(٤)</sup> ويكنى بصريع الدلاء<sup>(٥)</sup> وقتيل الغواشي<sup>(٦)</sup> ويبدو ان الثاني أفضل الأمرين لأن في الدلاء من القصد الاجتماعي السيئ اكثر مما في الغواشي، ولأنها اكثر شبهاً في اللفظ بالغواني من الدلاء، لأنهم قابلوا به صريع الغواني، وهو

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

مسلم بن الوليد الشاعر، وعلى الرغم من ذكره لكلمة صريع كما يدعوه عامة الناس وفي قصيدته هذه؛ يقول:

**أنا المسمى بالصريع في الورى**      **بعد أبي العنيس بي قد اقتدى**

كما لقب بزدي الرقاعتين والبغدادى<sup>(٦)</sup>. وكنية القصار يبدو أنها لحقت به من مهنة أبيه لأنها تعني قصر الثياب<sup>(\*\*)</sup>، التي كانت شائعة في عصره .

**حياته:**

لم نعرث على سنة ولادته باستثناء مكان ولادته وهو البصرة ، ويبدو انه سافر الى مصر في سنة ٤١٢ هـ ومدح خليفته الظاهر وقد توفي فيها<sup>(٧)</sup>؛ ومن القاء نظره على شعره في هذه القصيدة نجد انه قد تعرض لحادثة قد غيرت مجرى حياته ، يقول:

**وكنثُ ذَا نِسكٍ وتقوى صانعا**      **فالعشقُ قد أودى بزبدي والتقى**

وقد ذاع صيته من خلال هذه القصيدة وليس فيها من المجون ما يمنع من نشرها سوى بعض الابيات التي تحتل النشروليس كما أشار إليه جرجي زيدان<sup>(٨)</sup>، وقد حفلت بالسخرية والنقد اللاذع للزمان والحياة وكان الشاعر يسمى هذه القصيدة باديته<sup>(٩)</sup>.

**وصف المخطوطة:**

تقع هذه القصيدة المطولة ضمن ديوان شعر الشاعر والديوان موجود في خزانة أحمد الثالث برقم (٢٤٥٦)، ويعود تاريخ النسخ إلى سنة ٦٢٥ هـ . وهو ماثبت في نهاية الديوان، وقد خط بخط نسخي جميل مضبوط في بعض اجزائه بالتشكيل ؛ وعدد الاوراق (٩٨) ورقة ، في كل ورقة (١٤) سطرا . اما قياس أوراق الديوان فهي (١٦ × ٢٤ سم ) ، ومنه نسخة في جامعة الدول العربية<sup>(١٠)</sup>، وهي نسخة مصورة عن مخطوطة مكتبة طوبقو سراي بالاستانة صورت سنة ١٩٤٩ . وتوجد منها نسخة مصورة ثالثة ( ميكروفلم ) لدى د. طارق الجنابي . ويبدو أن شعرا فقد من ديوانه ، اذ يذكر الناسخ في مقدمة ديوانه عبارة (( هذا ما اختير من شعر ابي الحسن المعروف بصريع الدلاء، قتيل الغواشي وما وجد منه ... )) ، فعبارة الاختيار وما وجد تعني لنا ان هناك شعرا لم يذكر -بما فيها المطولة- ويقول عنها الثعالبي<sup>(١١)</sup> وهي طويلة تقرب المائة بيت وقد اعجز الشعراء أن يزيدوا فيها بيتا من حسنها . ومعدل عدد الابيات في كل ورقة ثلاثة عشر بيتا باستثناء مطلع الديوان وأول ما يبدأ الديوان بمطولة الشاعر ؛ وحاولنا جاهدين مقابلة هذه الابيات أينما وردت في مظان الادب التي ذكرت شعر محمد بن عبد الواحد القصار ؛ والذي يطلع على شعره يجد فيه قصائد طوالا لا تقل جودة ومتانة وفصاحة عن قصائد مشاهير الشعراء المعروفين، وتدل على تجربة ناضجة في الشعر وطول معاناة وميله الى الاسلوب الساخر والساخر نتيجة تبرمه من الحياة.

### منهج التحقيق:

بما أن المتوافر هو نسخة واحدة كتبت في الربع الأول من القرن السابع للهجرة، وأن النسخة الموجودة في خزانة أحمد الثالث هي اصلاً منقولة عن نسخة ((طوبقو سراي))، ونسخة جامعة الدول العربية نسخة مصورة، والنسخة الثالثة هي عبارة عن ((مايكرو فلم)) لذا اعتمدنا على نسخة طوبقوسراي؛ وتمت مقابلة الأبيات بما توافر من مصادر وأثبتنا الاختلاف فيها في الهامش مع الاستعانة بالمعاجم والمصادر لضبط النص بعد حصره بين قوسين كبيرين، وشرح بعض الكلمات التي تحتاج إلى إيضاح وبيان، مع الإشارة إلى المصادر المستقاة منها حتى يكون أقرب إلى الصورة التي أرادها الشاعر.

هذا وأسأل الله I أن يجعل عملي خالصاً لوجهه، وأن يأخذ بيدي نحو الصواب ويبعدني والجميع عن الزلل؛ فما جاء من نجاح فيه فمرده إلى توفيقه ومنه، انه على ما يشاء قدير وبالاجابة جدير، أنه نعم المولى ونعم النصير، عليه توكلت وإليه أنيب .

### القيمة الفنية للقصيدة:

يعد الاهتمام بقراءة قصيدة محمد بن عبد الواحد القصار لمكانتها كنص أدبي في إطار الشعربوصفها متفردة بأسلوبها من خلال إسهام الشاعر في بنائها بناءً، أنماز فيه؛ فالانسجام الذي تم في القصيدة من خلال الإيقاع الفكري المتوازي والإيقاع اللفظي الصوتي لذا كانت مغايرة عن نظيراتها باختلاف التعبير الممزوج بالربط الخيالي؛ ولم نعثر على دراسة حللت خطابه الشعري بصورة عامة ومن أبرز مظاهرها التي ربطت العلاقة الجدلية بين تجربة الشاعر والتعبيرهي:

### التقابل:

من الإيفاء لأي نص علينا الاهتمام بالعناصر الأسلوبية المسيطرة عليه التي قصد إليها الشاعر مستخدماً إياها بوصفها وسيلة من وسائله لإبلاغ ما يراه ويسعى لتحقيقه، بل ورصد ما لا يراه مناسباً والاستخفاف به، مما جعل هذه الوسائل من بين مقتضى حال النص ولا محيد عنها، لأنها تهيمن على النص الذي عكس واقع الحياة، ويرمي إلى تقويمها، وهذا يشير إلى رؤية الشاعر التي تتحكم في شكل الخطاب الشعري الاجتماعي، لاسيما عندما يكون التكرار سمة الصياغة المخصوصة بوسيلة معينة فساعدتها في تشكيل الرؤيا المتضمنة البنية الفكرية التي يجسدها الشاعر في مظهرها الشكلي حيث البنية الأسلوبية؛ وبهذا استطاع الشاعر توظيف وسيلة التعبير بطرائقها مستوعبة كل ما يصل إليها من أفكار، ومنها التقابل، وتعني دلالة اللغوية: المواجهة ومثله وهو قبالتك، اي تجاهك وقيل: هذه كلمة قبالتك كقولك حيال كلمتك<sup>(١٢)</sup> ومنه استمدت الدلالة الاصطلاحية بوصفها جزءاً من أسلوب بناء القصيدة وهي تعنى التعارض

والتحالف<sup>(١٣)</sup> ؛ وهنا نجد الشاعر قد وظف التقابل بوصفه عنصرا مهما من مكوناتها البنائية ، والآخر المتمثل بالغياب ، وهما العنصران المكونان الأساسيان للبنية النصية التي مرجعها فلا يكاد بيت من القصيدة يخلو منهما ، ويعود ذلك لطبيعة تجربة الشاعر الاجتماعية ، لان اي شئ في الحياة يقوم على التخالف والتقابل بين بعديه ، وقد تمثل في هذه المطولة بالحضور من خلال الضمير الذي يعود الى التجربة الاجتماعية وتعلقها ايضا بالتجربة الشعرية بوصفها بنية لسانية . فالاولى هي التي تقود الثانية .

وسمات التقابل تتجلى في القصيدة عندما سعى الشاعر الى وصل ما انفصل من خلال ((الانا)) و ((الآخر)) التي تصد المعاني الباحثة عن الانفصال ، وقد تراءت لنا العلاقة التعارضية التي حدثت نتيجة لعلاقة الغياب .

فالأنا المتجسدة في ذات الشاعر تتجلى لنا في القصيدة: (( عقلي - ظلتت - ابكي - قلبي - لقلبي - ناديت - سادتي - ازل - اسعى - نفسي - بي - علي ... )) ، أما في الطرف المقابل الآخر الذي يمثل الغياب فتزد الأشارة إليه بصيغة الضمير ومن مظاهره ((أبصرتهم - يطوون - يحدو - عيسهم - اعلامهم - هم - توقفوا - أحمالهم - آثارهم - مطيهم ... )) .

هذان الطرفان المتقابلان الواصل والمنفصل يمتدان الى البيت الثامن عشر من القصيدة ، وهو من اسلوب التقابل الضمني الذي لا يظهر في صورة صريحة ومباشرة ، فالعلاقة بينهما تتمثل بعلاقة الغياب او الأبتعاد ومن مظاهرها بوصفها أدوات لسانية ((طار - البين - زمت - ألم - الضنا - حدا الحادي - البين - سعى - ثوى - مضى الدمع - قبضة الهم - اسرى الجوى - النوى - غاب )) .

لذا وجدنا ان طريقة بناء القصيدة - بدءا من مطلعها - تقابلية تعارضية بين ذاتية الشاعر الراغبة في التواصل والآخر الممتنع عن كل تواصل ، فكانت علاقتهما علاقة تناء وبعاد ، وهذا المظهر يتضح في مقدمة القصيدة التي مظهرها الغزل وفي ضمنها وباطنها موقف اجتماعي رافض للواقع الذي يرمي الى اصلاحه ، ولاسيما عندما ينتقل من التقابل الظاهري في المعنى يقول:

#### فسوف اسلي عنكم خواطري بحمق يعجب منه من وعاء

ويلمح الشاعر الى طبيعة العلاقة المتمثلة بالبعاد بين الأنا والآخر التي استعاض عنها ((بالحمق)) ، وهو يرمى الى التعبير عن رفضه للواقع الاجتماعى المتمثل في السلوك الخاطئ الذي أبتعد عن كل ما يمت للعقل والحكمة والقيم الاجتماعية بصلة ، فكانت دلالاته مقصودة كي ينتقل منها الى الضرب الثاني من التقابل ؛ ثم ينتقل الشاعر الى ضرب من التقابل الضمني بوصفه من العناصر الاسلوبية المنتجة لآلية القصيدة ، وربما يكون على رأسها ، لأنه لا يرتكز

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

بموضع دون آخر في هذه المطولة ، لذا يعد من مكونات بنائه لأنه يفتح لنا فجوة عميقة بين ما هو كائن وما يمكن أن يكون عليه أى بين التعقل والتهور وبين التسامح والاستمرار في الاساءة ويتمثل بين الاعتداء والتجاوز على الآخر ، وما ينبغى أن يكون من رد الفعل يقول :

**من صفع الناس ولم يدعهم أن يصفعوه مثله قد اعتدى**

بل يمتد التقابل ليصبح ثنائيا داخل البيت الواحد الشعري ما بين عجزه وصدرة الذي يروم تناول الحرام ، ويظهر عليه ذلك من خلال سواد فمه ، ومن يريد أن يرى الاشياء بوضوح عليه عدم نفخ المصباح وإلا أصبحت حياته سوداء كسواد الكحل ، فيجب عليه أن يحكم بصيرته وبصره ، وهذا ما نراه في قوله :

**من أكل الكحل تسود فمه من نفخ المصباح يوما انظفا**

وهذا النوع من التقابل يظهر عادة في المطولات الشعرية ومنها هذه القصيدة التي نقلتها المصادر الادبية بتفردها في اسلوبها وموضوعها ، وعلى المرء ان يقتاد قوت يومه من خلال العمل فالتغذية ضرورية للانسان ، وبعبكسه سوف توهن صحته وتخور قواه ويصبح أشبه بالعاجز لان الطعام طاقة يقول :

**من ترك الخبز ثلاثا لم يكن به حراك ووهت منه القوى**

وقد تشترك بعض الالفاظ والعبارات المباشرة في تلمس الدلالة التقابلية نحو:

**والمرء قد يبصر ما قدامه ولايكاد أن يرى الى ورا**

فالتقابل اللغوي بين (( قدام - وورا )) و بين عبارتي (( قد يبصر - ولايكاد ان يرى )) جمعت بين الماضي وتجاربه التي يمر بها وبين المستقبل وما يمكن أن ينتفع به مما مضى وهي محاولة للتذكير ، لأن الانسان لاينظر إلا لما يكون عليه مستقبلا وينسى الماضي .

وهذه الالفاظ مع جملها تشكل جزءا من المعادلة الثنائية الضدية ، اذ يكثف الشاعر الفاعلية الدلالية والتعبيرية في الخطاب الأدبي ، وتقوم هذه البنية على تحقيق انزياحات أسلوبية من خلال مجموعة من المتناورات توحى بحركية ، فيندفع معها النص لتحقيق دلالاته متمثلة بثنائية الشطرين يقول:

**ما كان أحلى عيشتى بقربهم وما امر العيش ايام النوى**

وثنائية متوازية متقابلة لا تتقاطع، يقول:

**فأن تغب وجوههم عن ناظري فذكرهم مستودع طي الحشا**

فحلاوة العيش بقرب الاحباب تقابله مرارة العيش ايام الفراق وبعد الأحبة وكذا غيابهم عن النظر وابتعادهم، وفي الجهة المقابلة توازيه الذكرى التي يحملها الانسان في حله وترحاله.

وحالة التوازي المتقابل يتمثل في عبارات نحو : ((طار عقلي) ( موازيه و((كأن قلبي)) و((حين ابصرتهم)) موازية ((حين زمت عيسهم )) وهنا ينتقل التقابل المتوازي الى ما بين الابيات

### الظاهرة الصوتية:

لعل ظاهرة التوازي في سياق النص انتجت لنا ظاهرة صوتية بارزة بعد التقابل المعنوي والفكري ،وقد أتت منسجمة مع آلية الأسلوب الخاص بالتعبير عن جملة من الافكار التي اراد لها الشاعر ان ينتقد فيها ويسخر من شيوعها في المجتمع ؛وهو اسلوب انماز بالتهريب من بعض مظاهر السلوك الانساني والابتعاد عنها بأن يوازي بالنتيجة التي يصل إليها هذا السلوك . ومن هنا تم التقابل الدلالي والايقاعي ، وقد تحققت هذه الظاهرة الصوتية بالجمل المتوازية ، وهذا النوع يعد غير تام الذي تتنوع فيه الفقرات تنوعا يكسر الرتابة حتى كأن النص قد قطع ايقاعيا، وكأنه قطعة موسيقية ذات الالحن المتباينة والمؤتلفة في سياق النص العام لتنتج ايقاعا يتوزع بين اللين والشدة فنراه يقول :

من أكل الكحل تسود فمه

من ناطح الكبش تعجر رأسه

من مضغ الاحجار أذى ضرسه

من طاعن الدبس انشى مدبقا

من رافس البغل مشى من وقته

وهذه السمة تنقل النص من مضمونه المعنوي الى طاقاته الايقاعية ،فالايقاع يعتمد على

توازن العناصر ،وهو توازن يقوم على مبدأ التعارض بين الاشياء ، يقول :

طالعا وأول الليل اذا جاء العشا

أستر عند الخوف من شمس الضحى

والصبح قبل الليل يبدو

وظلمة الليل البهيم للفتى

وهنا نلمس التقابل ممثلا في المدى الزمني الذي يتصاعد وينخفض حتى يلقي عند المتلقى ايقاعا يتناغم مع ايقاع النص فيجد نفسه منساقا وراءه ، وقد سيطر عليه الايقاع ؛ وبما ان لغة النص مفهومة لذا يلجأ الفكر في مثل هذه النصوص الى استيعاب الايقاع وما يكمن وراءه من دلالات ، وان اى انسجام تم بين الايقاع الصوتي والمعنوي يقوم أساسا على مبدأ المزوجة عبر التنوع في المقاطع الايقاعية بمسافات منتظمة، ومما تقدم يبدو اندفاع الشاعر في التعبير بهذه الطرائق بوصفها نوعاً من خصوصية التعبير لنصه التي تدفعه الى محاولة اقناع الآخر ليفرض عليه نوعاً من الاستمالة وكسب الود لعله يستجيب لها ،وبذلك تقوم العلاقة بين ثنائية الشاعر والمتلقى وينتج عنه مشاركة وتفاعل وهذا ما كان يرمي إليه قتيل الغواشي في هذه المطولة.

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

ونستنتج من ذلك، لا نرانا مغالين إذ نقول ان الفن هو وليد توق الشاعر بنزعتة الانسانية الى الحرية ، وشعوره بها شعورا عميقاً ، يفك عقال نفسه من القيد، فينبري للاشياء يهدمها ويبنيها من جديد ، فالشاعر باسلوبه في هذه القصيدة حاول التحرر من العبودية التقليدية للقصيدة وطرائقها ، لذا مثلت النزعة الرئيسية التي تصدر عنها التجارب الشعرية للشاعر او في لاشعوره ، انها نوع من التملل والضيق بعبء عالمه الخارجي الذي يجثم بثقله الجارف على صدره دون اي تبدل ويسيطر عليه سيطرة تامة مخبؤه في النفس بعمق مما تدفعه الى التمرد على تلك الحدود القاهرة، فاليأس الذي دفعه للتحدث عنها بهذا الاسلوب الذي انماز به وما هذه المطولة الا ليعكس اليأس المطبق الذي انتهت اليه حيرته ، وهكذا يبدو لنا ان مسلك الشعر يسير على وتر غيبي

## نص مطولة محمد بن عبد الواحد القصار

### قتيل الغواشي

[الرجز]

النص:

يَا وَيْحَ مَنْ يَهْوَى إِلَى بَحْرِ الْهَوَى<sup>(١٤)</sup>  
تَحْتِ ظِلَامِ اللَّيْلِ يَطْوُونَ السُّرَى  
وَالْبَيْنَ يَخْدُو بِهِمْ مَعَ مَنْ [حدا]<sup>(١٥)</sup>  
تَحْتِ مَخَالِبِ [صقورات]<sup>(١٦)</sup> الشرا  
تجنى لقلبي ألما و ما جنا  
بقلبٍ موقوفٍ على سبيلِ الضنا  
لَمَّا حدا الحادي وأصغت للندا  
والبين في أتلاف نفسي قد سعى  
وانقطع الحبلُ وخاب المرتجى  
بكت علي في الصباح والمساء<sup>(١٧)</sup>  
جادوا بتوديع لصب قد ثوى  
فأن مضى الدمعُ تباكيثُ الدما  
في قبضة الهمِّ وفي أسرِ الجوى  
وما امر العيش أيام النوى  
مذ غبتم قد غاب عن عيني الكرى  
فذكرهم مستودع طي الحشا

أيسر أسباب الهوى فرط الجوى  
و طار عقلي حين أبصرتهم  
ظلمت [أبكي]<sup>(١٥)</sup> أسفاً لبيئهم  
كان قلبى حين زمت عيسهم  
كان أعلامهم حناجر  
ناديهم يا سادتي توقفوا  
ومدت الاعناق [أحملهم]<sup>(١٨)</sup>  
ولم أزل [أسعى]<sup>(١٩)</sup> على آثارهم  
وغاب عن عيني أرباب الهوى  
[فلو درت مطيهم وما حل بي  
ياليئهم إذ خلفوني [لقوما]<sup>(٢١)</sup>  
لا زلت أبكيهم بدمع [سائل]<sup>(٢٢)</sup>  
إذ كان قد شطت بهم ديارهم  
ما كان [أحلى]<sup>(٢٣)</sup> عيشتي بقربهم  
يا سادة ناوأ وقلبي عندهم  
فأن تغب وجوههم عن ناظري

إن كنتم أوليتموني جفوة فسوف أسلي عنكم خواطري في عجبه أنظمها قصيدة فأستمعوها فهي أولى بكم من صفع الناس ولم [يدعهم] (٢٨) من أكل الكحل تسود فمه من ناطح الكبش [تعجر] (٣١) رأسه من مضغ الاحجار أذى ضرسه من نام لم يبصر بعين رأسه ومن مشى في السوق لا من حاجة من طاعن الدبس أنشى مدبقا من رافس البغل مشى من وقته من ترك الخبز ثلاثا لم يكن من طالب الناس بما ليس له من لم يرد أن يلتقي [بطائف] (٣٣) من صعد السطح فألقى نفسه من جمّر النخل وأمسى راجيا ومن طلا بالخير حرّ وجهه من لبس الكتان في وسط الشتا والناس مذ كانوا اذا هبّ الهوى و لا يكون شهور صيفهم وأهل سيران فلا يمكنهم [ومن أراد أن يصون رجله والماء لا يثبت في دوحلة من قرب النار الى لحيته من اشترى الخبز تعشى أهله من أكل التمر وأرمى عجوه والمرء قد يبصر ما قدّامه [وألف حمل من متاع تشتري

[أتبعتموها بما لآل] (٢٤) وقلّى بحمق من يعجب منه من [وعا] (٢٥) اذ كنت قصارا صريعا للدلى (٢٦) من زخرف القول ومن خطب المرأ (٢٧) أن يصفوه مثله قد أعتدى (٢٩) من نفخ المصباح يوما أنظفا (٣٠) وسال من مفرقه شبه الدما والضرس لم يخلق لتلين الحسا من تطاطا راکعا قد انحنى متكشف الرأس فقد ألقى الحيا و من سعى بسرعة فقد عدا بين الانام [مائلا] (٣٢) على العصا به حراك ووهت منه القوى عليهم من حقّه قد اعتدى يدخل في منزله قبل العشا الى قرار الدار يوما أرتدى (٣٤) ثمارها فذاك مقطوع الرجا حكي سواد ليله اذا [دجى] (٣٥) ولم يغطّ رأسه شكا الهوا يجتنبون نومهم تحت السما من الثلوج ما يكون في الشتا أن يلبسوا في شهر تموز الفرا فلبسها خير له من الحفا] (٣٦) وقد يقدم الماء في قعر الركا تشوّطت مثل رؤوس تشتوى ومن نسى الخبز بقى بلا عشا ثم تفقده يراه كالتوى و لا يكاد أن يرى الى ورا أنفع للمسكين من لقط النوى] (٣٧)

والدّرج يلقى بالنّشا ملصق  
وليس للبلغل اذا لم ينبعث  
والصّبح قبل الليل [يبدو]<sup>(٣٩)</sup>  
وظلمة الليل البهيم للفتى  
و[الكوكب]<sup>(٤٠)</sup> الطالع لو قلت له  
والجبل الراسخ لو صحت به  
والطائر الوحشى لو كششته  
[والذّقن شعر في الوجوه ثابت  
وليس يجزى في الفراش عاقل  
والجوز لا يؤكل مع قشوره  
فالفرس الميت لو جرّيته  
والنّد لا يعدّله في طيبه  
والماء من عادته حمل الركا  
والعري يوم الحر فيه راحة  
من شرب الخمرة أمسى ثملا  
من طبخ الديك ولم يذبحه  
من قامر الناس ولم يعطهم  
من مسّه القطر تندى ثوبه  
من لم يجد ثوبا سوى أزاره  
[من دخلت في عينه مسلة  
من صافع الناس تخرق قبه  
من سرّه أمر تراه ضاحكا  
[من شرب المسهل في فصل الدوا  
من عدم الماورد لم يقم له  
من فاته العلم ولم يؤت الغنى  
فيا لشعر من رقيق بارع  
ولم يعارض بالعروض شعره  
أنا المسمّى بالصريع في الورى  
وابن دريد<sup>(٤٩)</sup> لم يكن في شعره

والسّرح لا [يلصق]<sup>(٣٨)</sup> إلّا بالغرا  
من الطريق باعثا مثل العصا  
طالعا وأول الليل اذا جاء العشا  
أستر عند الخوف من شمس الضحى  
تيتى وتيتى ثم تيتى ما دنا  
كما يصاح بالحمار ما مشى  
طار ولو دانيته لما دنا  
وأما الدّبر الذي تحت الخصا<sup>(٤١)</sup>  
والطفل قد يسلخ في فرش الصبا  
ويؤكل النّمر الحديث<sup>(٤٢)</sup> باللّبا  
مع الحصان الحّي يوما ما جرى  
عند البخور ابا نثر الخرا  
والسّفن لا تحمل إلّا بkra  
والبرد لا بدّ له من الكسا  
ومن أفاق في غد فقد صحا<sup>(٤٣)</sup>  
طار من القدر الى حيث يشا  
ما غلبوه فعليهم قد طفا  
والشمس لا تجلب للثوب [الندى]<sup>(٤٤)</sup>  
واعتتم في الرأس مشا بلا ردى  
فسأله من ساعته كيف العما<sup>(٤٥)</sup>  
ومن دنا للسوق وافاه المر<sup>(٤٦)</sup>  
ومن جرت دموعه فقد بكا  
أطال تردادا الى بيت الخلا<sup>(٤٦)</sup>  
مقامه في طيبه دهن السّلا  
فذاك والكلب على حال سوا<sup>(٤٧)</sup>  
لمدرس العلم على أهل الحجا  
ولا روى عن الثقات ماروى  
بعد أبي العنيس<sup>(٤٨)</sup> بي قد أقتدى  
مثلي في جهلي ولا من قد مضى

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

والمرء ينبئ قوله عن عقله  
قد كنت أظهرت لكم انموذجا  
وأن أعش أبداع مقالا معجبا  
قد كان عقلي عوده لاينثني  
وكننت ذا نسك وتقوى صنعا  
ومحمق الرأى مع العقل فقد  
أني أنا القصار شعري طرفة  
عارضت فيما قلت ذا معرفة  
فتلك كالدرة صاف لونها  
[أما تري رأسى حاكى لونه

فالحمد لله على فقد النهى  
فاليوم حقي كلما عشت نما  
فادعوا جميعا لعزيرى بالبقا  
فاعوج مذ صغت القريض والتوا  
فالعشق قد أودى بزبدي والتقى  
خشيت من أن يبلغ السيل الزبى  
وصوت حمقي في البلاد قد علا  
قال مقالا حسنا لا يدعا  
وهذه في وزنها مثل الحذا  
طرة صبح تحت أذيال الدجى] (٥٠)

### ثبت الهوامش

- (١) ينظر: شرح المفصل، ابن يعيش ٢٨/٦، المقصورات في الشعر العباسي ، أطروحة دكتوراه كلية الاداب الجامعة المستنصرية ١٩٩٦.
- (٢) ينظر: تنمة اليتيمة: ١٢/١ - ١٥، فوات الوفيات، ٤٢٤/٣، العبر في أخبار من غير : ١١٠/٣، البدايةوالنهاية: ١٣/١٢، سيرأعلام النبلاء: ٣٥٢/١٧ - ٣٢٦، المختصر في أخبار البشر: ١٥٢/٥.
- (٣) ينظر: وفيات الأعيان : ٣٥٩/١.
- (٤) مخطوطة الديوان و ١.
- (٥) وردت [صريع الدلال] ينظر: البداية والنهاية ١٣/١٢، والصحيح ما ثبت ومفردها الدلو.
- (\*) وردت في سورة الأعراف قال تعالى[لهم من جهنم مهاد ومن فوقهم غواش] الآية ٤١، وهي تعني اغطية من النار، وإغماء وهي ممنوعة من الصرف، ويقال: تغشى المرأة إذا علاها، وغشى المرأة غشيانا جامعها ، ينظر:لسان العرب مادة غشا.
- (٦) ينظر :تنمة اليتية ١٢/١.
- (\*\*) ينظر:لسان العرب مادة قصر .
- (٧) ينظر :حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ٥٦٢/١.
- (٨) ينظر:تاريخ اداب اللغة العربية ٢٦١/٢ - ٥٦٢.
- (٩) المصدر السابق.
- (١٠) تحت رقم ف ٦٣٨ من ٢١٤٠/١١٤ واسم الكتاب:ديوان محمد بن عبد الواحد البغدادي
- (١١) تنمة اليتمة ١٥/١ .
- (١٢) ينظر: لسان العرب ،مادة: قبل .
- (١٣) ينظر: نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين ١٧٢ .
- (١٤) يروي الثعالبي مطلقا آخر لهذه المطولة ولم نعثر على من يؤيد قوله:  
قلقل أحشائي تباريح الجوى  
وبان صبري حين حالفت الأسي
- تنمة اليتيمة: ١٥/١ .
- (١٥) وردت [أبلى] المخطوطة و ١ . والصحيح ما ثبت .

- (١٦) الحدا من الحدو سوق الابل والغناء لها، وقد وردت [حدى].
- (١٧) وردت [صمورات] المخطوطة و ١. والصحيح ما ثبت عن يتيمة الدهر ١٥/١، وحسن المحاضرة السيوطي ٥٦٢/١.
- (١٨) وردت في الأصل [احماله] و ٢ ، والصحيح ما ثبت .
- (١٩) وردت في الأصل [أسعا ..... وسعا] المخطوطة و ٢ظ ، والصحيح ما ثبت .
- (٢٠) ورد البيت في الوافي بالوفيات ولم يرد في بقية المصادر ٦٢/٤٠ .
- (٢١) وردت في الاصل [لغوما] المخطوطة و ٣ ، والصحيح ما ثبت.
- (٢٢) وردت في الاصل [سايل] بتسهيل الهمزة .
- (٢٣) وردت [بانوا] برواية الثعالبي، ينظر: تنمة اليتيمة ١٥/١ .
- (٢٤) وردت [اتبعتمو بالآل] المخطوطة و ٣ ، والصحيح ما ثبت عن البداية والنهاية ١٣/١٢.
- (٢٥) ورد البيت برواية اخرى :
- فسوف أسلي عنهم خواطري  
بحمق يعجب منه من وعاء
- الوافي بالوفيات ٦٢/٤، وفي تنمة اليتيمة ١٥/١ وردت [صبايتي] بدلا من خواطري
- (٢٦) ورد البيت برواية اخرى:-
- وطرف أنظما مقصورة  
اذ كنت قصارا صريعا للدلا
- تنمة اليتيمة : ١٥/١ ، البداية والنهاية : ١٣/١٢ ، العبر : ١١٠/٣ ، فوات الوفيات : ٢٢٥/٣.
- (٢٧) ورد البيت برواية أخرى :
- فاستمعوها فهي أولى لكم  
من زخرف القول ومن طول المرا
- فوات الوفيات : ٢٢٥/٣ .
- (٢٨) وردت [يعوهم] والصحيح ما ثبت عن : تنمة اليتيمة ١٥/١ ، والبداية والنهاية ١٣/١٢ .
- (٢٩) ورد البيت برواية أخرى:
- من صفح الناس ولم يدعهم  
أن يصفعوه فعليهم أعتدى
- فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ ، سير أعلام النبلاء : ٣٢٦/١٧ .
- (٣٠) ورد البيت برواية اخرى :
- من أكل الفحم يسود فمه  
وراح صحن خده مثل الدجي
- فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ .
- (٣١) وردت [يضجر] ، المصدر السابق .
- (٣٢) وردت بتسهيل الهمزة المخطوطة و ٤ .
- (٣٣) وردت [بهارق] المصدر السابق .
- (٣٤) ورد البيت برواية اخرى :
- من صعد السطح وألقى نفسه  
إلى قرار الارض يوما أرتدى
- الوافي بالوفيات : ٦٢ /٤ .
- (٣٥) وردت [دجا] المخطوطة و ٤ ، والصحيح ما ثبت .
- (٣٦) ورد البيت في فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ .
- (٣٧) ورد البيت في : حسن المحاضرة : ٥٦٢ /١ .
- (٣٨) وردت [يلزق] ، ينظر : فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ .
- (٣٩) وردت [يبداوا] المخطوطة ظ ٥ ، والصحيح ما ثبت .
- (٤٠) وردت [الكواكب] المخطوطة و ٦ ، والصحيح ما ثبت .

- (٤١) ورد البيت في : الوافي بالوفيات : ٦٢ / ٤ ، وفوات الوفيات : ٤٢٥/٣ .  
(٤٢) وردت [الجديد] في : الوافي بالوفيات : ٦٢/٤ .  
(٤٣) ينظر : الوافي بالوفيات : ٦٢/٤ ، فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ ، شذرات الذهب ١٩٧/٣ .  
(٤٤) وردت [ الندا ] المخطوطة و ٧ ، والصحيح ما ثبت لأن الندى المطر والبلل ويقال ندى الشئ أي ابتل .  
(٤٥) ورد البيت في حسن المحاضرة : ٥٦٢ / ١ .  
(\*\*\*) القب : الظهر اذا ضرب بالسوط ، والمرء : الجدال ويقال ما راه أي الشك فيه .  
(٤٦) ورد البيت في فوات الوفيات : ٤٢٥/٣ .  
(٤٧) أشار السيوطي الى ان هذا البيت هو آخر بيت في القصيدة ينظر : حسن المحاضرة : ٥٦٢ / ١ .  
(٤٨) ذكر الثعالبي في تنمة اليتيمة ١٢ ، انه عارض بهذه القصيدة أبا العنيس في تأخير المنفعة .  
(٤٩) هو ابو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي ٢٢٣ - ٣٢١ هـ ، ولد في البصرة أخذ النحو عن السجستاني والرياشي ، رحل الى عمان ثم عاد الى البصرة ومن مؤلفاته : كتاب الجمهرة وله ديوان شعر واشتهر من شعره مقصورته ، ينظر : معجم الأدياء : ٣٢٢ ، شذرات الذهب : ٢٨٩/٢ ، تاريخ بغداد ١٩٥ / ٢ ، معجم الشعراء المرزباني : ٤٦١ .  
(٥٠) هذا البيت مطلع قصيدة ابن دريد التي مطلعها :  
ياظبية أشبه شيئاً بالمها  
ترعى الخزامى بين أكوام النقى  
ديوان ابن دريد ، ١٢٩ ، دراسة وتحقيق عمر السالم الدار التونسيه ١٩٧٣م .

### ثبت المصادر والمراجع

- ١- البداية والنهاية ،ابن كثير الدمشقي ت ٧٧٦هـ بيروت الطبعة الثانية ١٩٧٤ .
- ٢- تاريخ آداب اللغة العربية جرجي زيدان ،مراجعة دشوقي ضيف دار الهلال بلا تاريخ .
- ٣- تاريخ بغداد، الخطيب البغدادي ، منشورات مطبعة السعادة ،القاهرة ١٩٣١م .
- ٤- تنمة اليتيمة ،ابو منصور عبد الملك بن اسماعيل ت٤٢٩هـ ،نشر عباس اقبال،طهران ١٣٥٣هـ .
- ٥- حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ،جلال الدين عبد الرحمن السيوطي ،تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم الطبعة الاولى دار احياء الكتب العربية ١٩٦٧هـ .
- ٦- ديوان ابن دريد ،تحقيق ودراسة عمر السالم،الدار التونسية ١٩٧٣ .
- ٧- ديوان الارجاني،تحقيق محمد قاسم مصطفى وزارة الثقافة والاعلام بغداد ١٩٧٩ .
- ٨- سير اعلام النبلاء، شمس الدين محمد بن احمد الذهبي حققه شعيب الارناؤوط ومحمد العرموس مؤسسة الرسالة الطبعة الرابعة .
- ٩- شذرات الذهب في اخبار من ذهب،ابو الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي،منشورات دار المسيرة بيروت بلا تاريخ .
- ١٠- شرح المفصل،موفق الدين بن يعيش بن علي، منشورات عالم الكتب بيروت بلا تاريخ .
- ١١- العبر في اخبار من غير، الحافظ الذهبي،تحقيق فؤاد سيد،الكويت ١٣٧٠-١٩٦١م .

مطولة قتيل الغواشي محمد بن عبد الواحد القصار (صريع الدلاء - البغدادي) - تحقيق ودراسة ....

د . عدنان كريم رجب

- 
- ١٢- فوات الوفيات والذيل عليها، محمد بن شاكر الكتبي، تحقيق احسان عباس ،دار صادر بيروت ١٩٧٨م.
- ١٣- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، ١٩٧٨،
- ١٤- المختصر في اخبار البشر، ابو الفداء اسماعيل بن علي ،طبعة مكتبة المثنى بغداد ١٩٦٩
- ١٥- معجم الأدباء،ياقوت الحموي، دار المأمون مصر بلا تاريخ .
- ١٦- معجم الشعراء، ابو عبدالله محمد بن عمران المرزباني تحقيق عبد الستار احمد فراج ١٩٦٠م دار احياء الكتب العربية مطبعة عيسى البابي الحلبي.
- ١٧- المقصورات في الشعر العباسي، اطروحة دكتوراه، كلية الاداب الجامعة المستنصرية.
- ١٨- نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين، الفت محمد، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٤م.
- ١٩- الوافي بالوفيات صلاح الدين الصفدي، اعتناء س دردينغ، الطبعة الرابعة المطبعة الهاشمية ١٩٥٣م.
- ٢٠- وفيات الأعيان وانباء الزمان، ابو العباس شمس الدين احمد بن ابي بكر، تحقيق محمد محمد محيي الدين عبد الحميد ١٩٤٨م.
- ٢١- يتيمة الدهر، ابو منصور عبد الملك بن اسماعيل، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة القاهرة ١٩٥٦م.